

GEMEINDE KIENS
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI CHIENES
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Gegenstand:

Oggetto:

Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer unbefristeten Stelle als Verwaltungsassistent/in VI. Funktionsebene: Genehmigung und Liquidierung der Ausgaben für die Prüfungskommission.

Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di assistente amministrativo/a VI. livello funzionale a tempo indeterminato: Approvazione e liquidazione delle spese per la commissione giudicatrice.

SITZUNG VOM

05.08.2026

SEDUTA DEL

UHR - ORE

07:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

MARKUS MITTERHOFER
ANNA ANITA KAMMERER
MATTHIAS FALKENSTEINER
ANDREAS KIRCHLER
RENÈ PLONER

- Bürgermeister - Sindaco
- Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
- Gemeindereferent - Assessore
- Gemeindereferent - Assessore
- Gemeindereferent - Assessore

A.E. - A.G.	A.U. - A.I.

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär,
Frau

Assiste il Segretario Comunale, Signora

Dr. Elfriede Steger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,
il Signor

Markus Mitterhofer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato

Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer unbefristeten Stelle als Verwaltungsassistent/in VI. Funktionsebene: Genehmigung und Liquidierung der Ausgaben für die Prüfungskommission.

Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di assistente amministrativo/a VI. livello funzionale a tempo indeterminato: Approvazione e liquidazione delle spese per la commissione giudicatrice.

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 358 vom 18.06.2026 die Bewertungskommission für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer unbefristeten Stelle als Verwaltungsassistent/in VI. Funktionsebene ernannt wurde;

festgestellt, dass der Wettbewerb in der Zwischenzeit abgeschlossen ist und insgesamt eine Sitzung abgehalten wurde;

dass den externen Mitgliedern der Bewertungskommission ein Sitzungsgeld von 33,00 Euro pro Sitzung zusteht;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Fachliches Gutachten:

Positiv vom 05.08.2026

Elfriede Steger

Hash:

LFyxS5kZv2epxh7YdQ01B8CdSmHSYbKA
qADZ48aJgk=

Buchhalterisches Gutachten:

Positiv vom 05.08.2026

Elfriede Steger

Hash:

0TtPceJggjRbcVXWzuskvgWdTo0iMdlwGzK
wlrMR+AE=

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan / Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde Kiens;

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale n. 358 del 18.06.2026 è stata nominata la commissione giudicatrice per il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di assistente amministrativo/a VI. livello funzionale a tempo indeterminato;

constatato che il concorso nel frattempo è concluso e che è stata tenuta una seduta;

che ai membri esterni della commissione spetta un gettone di presenza di Euro 33,00 per ogni seduta;

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018:

Parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo del 05.08.2026

Elfriede Steger

Hash:

LFyxS5kZv2epxh7YdQ01B8CdSmHSYbKA
qADZ48aJgk=

Parere di regolarità contabile:

Positivo del 05.08.2026

Elfriede Steger

Hash:

0TtPceJggjRbcVXWzuskvgWdTo0iMdlwGzK
wlrMR+AE=

Visto il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026;

Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Visto lo vigente statuto del Comune di Chienes;

Bei 5 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern

Presenti 5 membri, tutti votanti

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

einstimmig und in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. An die Gemeinde Vintl für das Kommissionsmitglied Steger Alexander folgende Spesen rückzuvergüten:

Sitzungsgeld	33,00 Euro
8,5% IRAP	2,81 Euro
23,8% CPDEL	7,85 Euro
Fahrtspesen	10,80 Euro
insgesamt	54,46 Euro

1. Di rimborsare al Comune di Vandoies per il membro Steger Alexander le spese seguenti:

gettone di presenza	33,00 Euro
8,5 % IRAP	2,81 Euro
23,8% CPDEL	7,85 Euro
spese di viaggio	10,80 Euro
totale	54,46 Euro

2. An die Gemeinde Sand in Taufers für das Kommissionsmitglied Dr. Oberegelsbacher Doris folgende Spesen rückzuvergüten:

Sitzungsgeld	33,00 Euro
8,5% IRAP	2,81 Euro
23,8% CPDEL	7,85 Euro
insgesamt	43,66 Euro

2. Di rimborsare al Comune di Campo Tures per la membra Dr. Oberegelsbacher Doris le spese seguenti:

gettone di presenza	33,00 Euro
8,5% IRAP	2,81 Euro
23,8% CPDEL	7,85 Euro
totale	43,66 Euro

3. Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

3. La spesa totale viene imputata come segue:

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
2103/2026	2026	01071.03.21000	10700	U.1.03.02.10.002	54,46 €
2103/2026	2026	01071.03.21000	10700	U.1.03.02.10.002	43,66 €

4. Dieser Beschluss wird gemäß Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, nach 10 Tagen Veröffentlichung vollziehbar.

4. Di dichiarare la presente delibera esecutiva in base all'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018, dopo il decimo giorno di pubblicazione.

5. Es wird darauf hingewiesen, dass gegen diesen Beschluss während seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

5. Si fa presente che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione contro la presente delibera. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Sekretär - Il Segretario

Markus Mitterhofer

Dr. Elfriede Steger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird vom
12.08.2026 für 10 Tage, auf der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Kiens veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata
sull'albo pretorio digitale del Comune di
Chienes dal 12.08.2026, per 10 giorni con-
secutivi.
